

中国贸促会商事法律服务中心：

倡导成立联合调解中心 铸就商事法律服务品牌

■ 本报记者 范丽敏

随着中国“一带一路”战略的实施，中国和阿拉伯、东盟国家的经贸合作日益进入高速发展期，呈现出快速、全面和深入的特点。

然而，在经贸合作蓬勃发展的同时，相互间经贸纠纷问题日益突出。

为了帮助企业防风险、化纠纷，中国贸促会商事法律服务中心日前与黎巴嫩农工商会、埃及开罗国际商事仲裁中心和约旦安曼商会签署了中国—阿拉伯商事调解中心（以下简称中阿商事调解中心）合作协议，还与菲律宾国家工商会、缅甸工商会联合会共同发起成立中国—东盟联合调解中心。

记者从中国贸促会商事法律服务中心了解到，今后，该中心将着重开展互相推荐调解员、面向目标企业宣传推广、加强现有合作和进一步发展新成员四项工作，使国际联合调解服务成为中国贸促会多边工商合作机制的特色，打造中国贸促会商事法律服务品牌。

防风险 化纠纷

在2015中国—阿拉伯国家博览会期间，中国贸促会商事法律服务中心与黎巴嫩农工商会、埃及开罗国际商事仲裁中心和约旦安曼商会签署了中阿商事调解中心合作协议。

“与传统的诉讼、仲裁等具有强烈对抗性的争议解决方式相比，调解具有高效省时、程序灵活、费用低廉、不伤和气、内容保

密、当事人程序自控等特点，日益受到各国当事人的广泛重视和采用。”在2015中国—阿拉伯国家博览会上，中国贸促会商事法律服务中心副主任张顺表示，中国政府目前正在大力推进建设多元化纠纷解决机制，提升调解在解决社会矛盾的作用和地位。

张顺表示，中阿联合调解机制进一步发挥了商事调解方便快捷、不伤和气的优势，同时通过国际合作，也在很大程度上弥补了调解法律执行力较弱的缺陷。

中国贸促会副会长于平表示，这一机制的建立将进一步加强中国工商界以中阿博览会为平台和重要渠道，与阿拉伯各国工商组织进一步密切联系，为增进中阿互利合作起到积极作用。

据张顺介绍，中阿商事调解中心的调解受案流程为：由当事人向调解办公室或调解中心秘书处提出调解申请，由调解中心秘书处登记备案后，分配给相关国家调解办公室或调解员，之后相关人员会联系本国当事人进行调解，随后双方当事人通过当面会议或电话、邮件等方式进行调解，并最终达成合意，签署和解协议。

无独有偶，在2015中国—东盟博览会期间，中国贸促会商事法律服务中心与菲律宾国家工商会、缅甸工商会联合会共同发起成立中国—东盟联合调解中心。据张顺介绍，中国—东盟联合调解中心是综合性法律服务合作机制，合作内容包括联合调解、企业资信调查、企业诚信体系建设等综合性法律服务。中国—东盟联合调解中心将聘请中国—东盟国家各领域法律专家作为调解

员，共同为中国和东盟国家企业提供法律咨询及争议解决服务。同时，各成员机构也将发挥各自优势，通过联合调解等多元纠纷解决机制妥善化解经贸纠纷，共同构建和谐、诚信的中国—东盟经贸关系。

“此次有5家机构与我们签署协议，共同发起成立联合调解中心。”张顺向《中国贸易报》记者透露，另有10余家机构表示，可先期开展具体合作，待时机成熟，再作为第二批成员正式加入中阿或中国—东盟联合调解机制。

服务“一带一路”战略

当前，中国正在积极推进“一带一路”建设。阿拉伯和东盟国家是中国“一带一路”战略的重要合作伙伴，发展同阿拉伯、东盟国家的经贸关系是共建“一带一路”的重要组成部分。随着中国“一带一路”战略的实施，中国和阿拉伯、东盟国家的经贸合作也将进入高速发展期。

以阿拉伯国家为例。相关统计数据显示，2014年，中阿贸易额2512亿美元，同比增长5.2%。中国在阿拉伯国家的直接投资存量至2014年年底已超过100亿美元，主要涉及资源开发、家电组装、轻工和服装加工等领域；阿拉伯国家累计在华实际投资31亿美元，主要涉及石化、物流、轻工、建材等领域。中阿经贸合作发展势头良好，呈现出快速、全面和深入的特点。

在经贸合作蓬勃发展的同时，相互间经贸纠纷问题日益突出。特别在当前世界经济复苏缓慢的背景下，企业经营状况变

化迅速，企业间商业违约现象大量增加，还有极少数不法企业和个人以国际贸易之名恶意进行诈骗。

据张顺介绍，从2013年以来，仅由中国贸促会办理的涉及阿拉伯国家的商事纠纷案件就有150余件，涉案金额近20亿元人民币。因此，中国迫切需要与阿拉伯、东盟国家间建立与之适应的完善法律服务体系和国际贸易纠纷化解机制。

“与信用体系和法律制度完善的发达国家相比，阿拉伯及东盟等新兴市场国家的法律不够健全、国情民俗特殊、司法维权困难，需要更加有效的法律信息服务和更加多元化的纠纷解决服务。因此，我们与阿拉伯、东盟国家成立联合调解中心。”张顺表示，联合调解机制在受案范围方面不受国家地域和提前约定的限制，有利于高效便捷地解决经贸争端，维护企业正当权益。同时还可以发挥各国调解员和法律专家的专业优势，开展法律咨询、企业资信调查、法律环境论证等综合性的法律服务，从而为贸易投资提供从风险防范到纠纷解决全方位的法律保障。

“加强与各国工商界的法律服务合作，共建服务平台，充分利用民间渠道和资源防范化解多双边经贸纠纷，不但满足企业的现实需求，也将为‘一带一路’战略实施增加配套的服务保障。”张顺说。

（下转第6版）

本期说法

中国或将取消进口影片批片配额限制

据外媒报道，中国中影集团和美国电影协会有望达成两项协议：一是中国引入国际审计机构对票房进行第三方监督；二是中国将取消批片配额限制，并于明年1月1日施行。目前，中美双方尚未有官方消息确认此事。

国际审计机构的引入，对于好莱坞电影制片方是利好的。事实上，它也符合中国电影主管部门严打偷、瞒、漏票房的一贯原则。长期以来，业界都在呼唤第三方监督的声音，如果这一协议落实，将有利于进一步规范电影市场秩序。

另外，外媒透露将被取消配额限制的是批片，并表示中影集团已经同意，将着手订立细则。据悉，买断批片的发行公司，需发行一定数量的电影，才能具备相应的资质。中国电影主管部门需要时间列出具有此类资质的电影公司，因此该政策到明年1月1日才会生效。

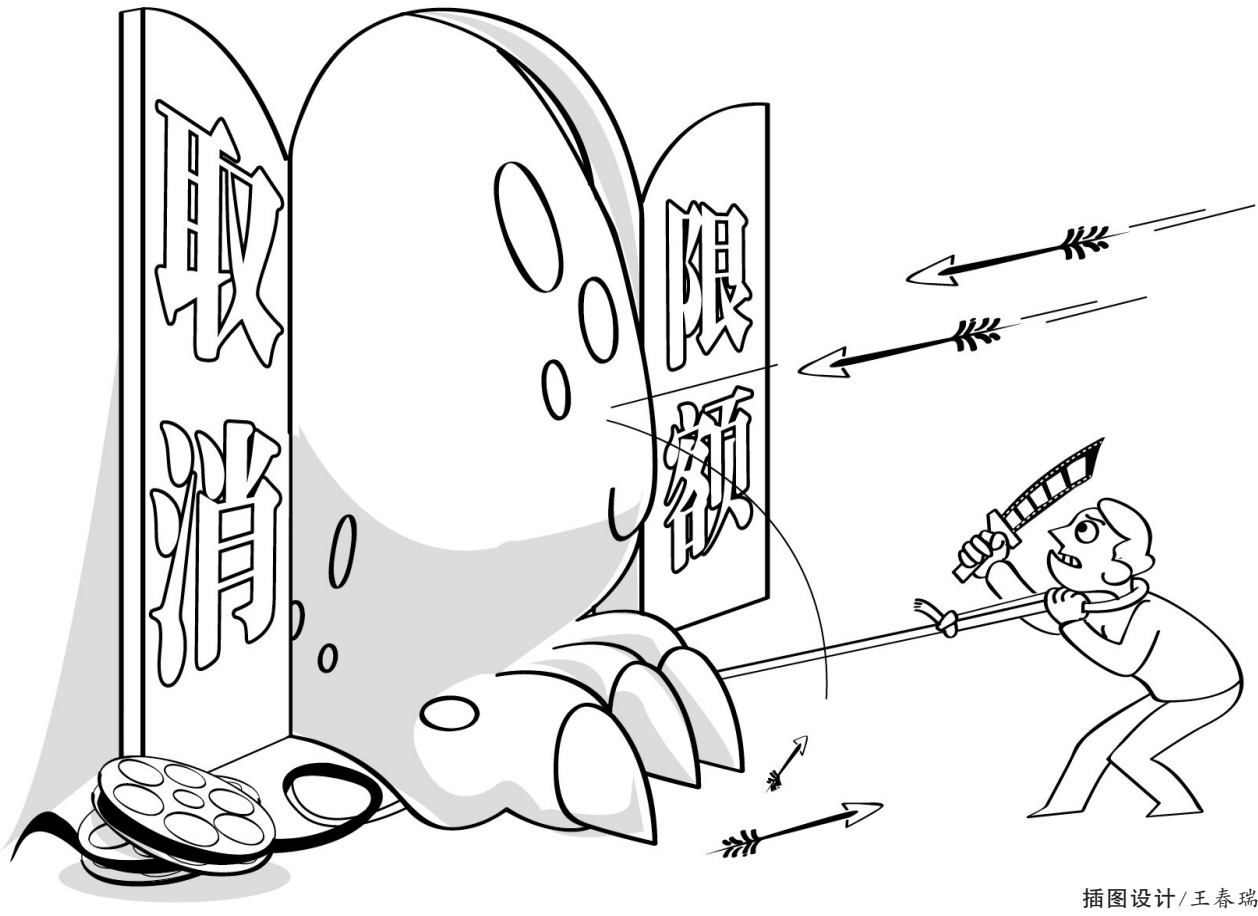
取消配额制的好处不需要多说，影迷可以在影院更快地看到想看的国外电影。

但对于中国电影行业来说，或许会感到深深的寒意。根据2012年签署的《中美双方就解决WTO电影相关问题的谅解备忘录》，中国每年引进“分账片”的数量已经从20部升至34部。该《备忘录》于2017年到期后，双方还将进行谈判，中国电影市场到时有可能会全面开放。

一旦进口片配额全面取消，意味着中国本土电影将与国外电影短兵相接，国产电影还能像现在这样火爆吗？

（杨豪）

漫画普法



插图设计/王春瑞

发改委将启动“双创周” 迎接双创新时代

■ 本报记者 范丽敏

“首届‘双创周’定于10月19日至23日举行，主题为‘创新创业——汇聚发展新动能’。”在10月13日举办的全国大众创业万众创新活动周启动新闻发布会上，国家发改委秘书长李朴民表示，首届“双创周”的主会场将设立在北京，同时，在上海、深圳、西安、成都、武汉、沈阳、合肥等城市分别设立分会场，并在长春、广州等城市同时组织若干重大活动。

国家发改委高技术司副巡视员孟宪棠介绍说，本次“双创周”展示形式包括图文、多媒体、实物、模型等，展示内容分为双创新时代、双创新风采、双创新生态、双创梦

工厂、双创之星5个部分，展示总项目111个，展示空间超过1.1万平方米。

“其中，双创新风采集中展现近年来双创活动中涌现的代表人物、典型事例，包括科研人员创业、青年和大学生创业、国际人才创业、返乡人员创业、基层群体创业等各类典型群体创新创业故事、经验、项目、成果等；在双创梦工厂以及双创之星部分，还将组织开展项目推介洽谈、创业路演、信息发布、创客体验、趣味竞赛等各类活动，力争通过现场活动完成项目和资本的对接。”孟宪棠说。

“双创周”期间，组委会将在主会场举行活动周启动仪式、主题展示和专题活动，组委会成员单位和各分会场城市还将组织

开展双创相关活动。

据了解，自政府工作报告明确提出要打造“大众创业 万众创新”新引擎以来，双创工作吸引了各个方面的积极参与，并取得了较好的成效。

据调查，2015年新毕业大学生创业比例同比增长近一倍，全国逾千万的网络创业群体中大学生占到六成。今年上半年全国新增市场主体同比增长15%，其中新增企业同比增长19%，第三产业占比超过了80%，新增企业营运资产达到了2万多亿元，营收8000多亿元，对GDP增速的拉动达到了0.4个百分点。

为了进一步营造良好的社会氛围，在更大范围、更高层次、更深程度上推进大

众创业、万众创新，国务院日前印发文件指出，要设立全国“大众创业万众创新活动周”。

正是在这样的大背景下，据李朴民透露，从今年起，每年10月选择一周作为“全国大众创业万众创新活动周”，每年设置的主题均不相同。

“‘双创周’旨在搭建双创展示平台，迎接双创新时代，展现双创风采，营造双创新生态，推动形成新一轮创业创新热潮，为实现创新驱动发展汇聚广大人民群众智慧和力量。”李朴民说。

记者管窥

贸促要闻

第九届中国—拉美企业家高峰会及贸易展览会在墨西哥开幕

墨西哥当地时间10月13日，第九届中国—拉美企业家高峰会在墨西哥瓜达拉哈拉市开幕。

本届峰会由中国贸促会和墨西哥投资贸易局共同主办。出席开幕式并致辞的嘉宾有中国人民政治协商会议全国委员会副主席罗富和、中国贸促会副会长张伟、墨西哥经济部部长瓜哈尔多、墨西哥外贸委员会会长瓦伦汀·迪亚茨、墨西哥投资贸易局局长帕拉西奥斯和哈利斯科州经济发展部部长何塞·帕拉西奥斯。出席会议的还有中国贸促会副会长卢鹏起、墨西哥驻华大使温立安、中国驻墨西哥大使邱小琪以及牙买加、乌拉圭、哥伦比亚和厄瓜多尔等共15个国家的政府部门和商协会代表。

同期举办的贸易展览会展出面积5000平方米，共有200家企业和机构参展，分别来自中国、墨西哥、巴西、乌拉圭等国家。

于平会见乌克兰经济部副部长米克尔斯卡娅

日前，中国贸促会副会长于平在会见来华出席中乌政府间合作委员会经贸合作分委会第三次会议的乌克兰经济部副部长米克尔斯卡娅一行。双方就加强和完善中乌双边企业家理事会机制，促进乌克兰产品对华出口、吸引中国企业赴乌投资设厂、合作举办经贸洽谈活动等议题广泛交换了意见。

徐沪滨出席第二届中国西藏旅游文化展开幕式

日前，第二届中国西藏旅游文化国际博览会在西藏拉萨开幕，全国政协副主席帕巴拉·格列朗杰、博览会主办方文化部、国家旅游局有关领导和其他中央国家部委领导等出席开幕式。中国贸促会秘书长徐沪滨出席开幕式并参加巡馆。

本届展会以“人间圣地，天上西藏”为主题，展区分为文化、旅游和商务三大板块，集中展示西藏在文化、旅游和商贸等方面的成果，展示面积1万平方米。其间还举行了西藏文物精品展和招商引资暨经贸洽谈项目推介会等活动。

贸促会专商所主办2015年金砖五国知识产权论坛

以探讨知识产权保护环境为核心，第七次金砖五国知识产权论坛将于11月18日至20日在上海举行。此次论坛由中国贸促会专商所牵头，4家分别来自巴西、俄罗斯、印度、南非的事务所协办，并得到了AIPPI中国分会及LES中国分会的大力支持。

届时，来自最高人民法院知识产权庭、国家知识产权局国际合作司、国内知名企业 and 金砖五国知名知识产权事务所的法官、官员、企业高管和知识产权律师将就中国知识产权司法保护的发展、中国专利申请与流程最新情况、巴西新的知识产权保护趋势、非传统和象形文字商标的种类、印度知识产权监管等知识产权领域的热门话题发表演讲。

贸促会商事法律服务中心闫芸率团参加世界ATA单证册工作会议

日前，中国贸促会商事法律服务中心副主任闫芸率团参加了在斯洛伐克首都布拉迪斯拉发举行的2015年下半年国际商会原产地理事会和世界ATA单证册理事会会议，以及同期举行的国际原产地认证链和电子原产地工作组会议。

会议期间，代表团就国际原产地认证链的拓展、中国电子产地工作开展情况、原产地签发指南的修订、国际商会授信贸易商项目，以及中国扩大ATA单证册适用范围的进展、ATA单证册电子化项目、俄罗斯扩大远东地区接受ATA单证册的口岸范围等议题，与各理事会和工作组主席、国际商会秘书处负责人以及相关国家代表进行了交流。

会上，国际商会亚太区主管、新加坡国际商会执行副主席李均颂女士（Ju Song LEE）正式卸任国际商会原产地理事會主席。会议一致推荐伦敦工商会副主席Peter Bishop先生当选下一任主席。

（本报综合整理）